

# Nomadic Furniture Series



1996

# BRAND

## MATSU

玛祖铭立集团成立于 1996 年，一直致力于为客户提供激发灵感的办公家具整体解决方案。

2001年 MATSU 与德国著名家具品牌达成战略合作，开创了中国办公家具品牌与欧洲合作的先河，将国际化的前瞻性设计，与德国家具精益求精的制造工艺，以及德式严谨的工作风格带入刚起步的中国市场。之后，又陆续与欧洲多家细分领域的领军品牌达成战略合作。

在将欧洲优秀设计带入中国市场的同时，MATSU 深感自主品牌原创设计的重要性，逐步加强自身原创实力，建立研发中心，并与诸多知名设计机构合作，独创属于 MATSU 品牌的原创办公家具。

Established in 1996, MATSU is dedicated to providing inspiring office furniture overall solutions for clients.

Replying on this craftsmanship spirit as a key to international stage, MATSU entered into strategic cooperation with famous German furniture brand. While introducing excellent European designs into China, MATSU is fully aware of the importance in original design made by itself. So it gradually improves its design ability. MATSU collaborates with many famous design institutes, for the purpose of creating furniture that is featured by original MATSU style.

创造激发灵感的办公方式

Inspiring Office Lifestyle



## POSITION

该椅子灵感来源于牛角，横梁的曲线就像牛的犄角一样，强壮有力，呈现完美的弧度使作品充满个性的细节之一。腿部的连接方式，金属椅架之间互相固定。在坐椅上我们选择了曲木板进行开模一次成型，坐面符合人体工程学，舒服的弧度是亲切的。牛角椅可以广泛用在餐厅，咖啡厅，办公区，还有更多的公共空间。Horns多场景的适用性满足了现代工作场所不断变化的需求。

The chair is inspired by the horn of a cow. The curve of the beam is just like the horn of a cow, which is strong and powerful. The perfect curvature of the beam is one of the details that makes the work full of personality. The way the legs are connected, the metal chairs are fixed to each other. In the chair, we choose the curved wood for a mold molding, the sitting surface is ergonomic, comfortable radian is friendly. Horn chairs can be widely used in restaurants, cafes, office areas, and more public Spaces. Horns' versatility meets the changing needs of the modern workplace.



热弯曲木板、坐板贴木皮  
喷粉椅脚  
可选带软包坐垫/软包坐板  
烟熏橡木色椅板  
较大的坐宽，能够适配大多数体型  
多场景的适用性满足了现代工作场所不断变化的需求

Hot bending board, sitting board pasted wood veneer  
Powder chair feet  
Optional cushioned seat/cushioned seat plate  
Smoky oak upholstery  
The large sitting width is suitable for most body types  
The applicability of multiple scenarios meets the changing needs of the modern workplace



## DETAILS

### 热弯曲木板，坐板贴木皮

坐板采用热弯曲成型工艺，承重力强，具有较高的质量和耐久性。坐板贴木皮，结构稳定，不容易发生开裂，表面的天然纹理给人舒适、放松的感觉。

### Selected yak leather, yak wool fabric

The leather is soft and breathable, and the yak hair has a small pith, good strength and elongation, and is slender. The surface is elastic, comfortable to sit, soft gloss and smooth feeling



### 弧形椅背

弧形椅背，符合人体工学，更加贴合背部自然曲线，舒缓减压。

### Curved chair back

Arc backrest, ergonomic, more fit the natural curve of the back, relieve pressure.



## DETAILS



### 金属弯管仿照牛角形态

产品灵感来源于牛角，横梁的曲线像牛的犄角一样，强壮有力，呈现完美的弧度使作品充满个性的细节之一。

### The metal bend is modeled after the horn

The product is inspired by the horn of a cow. The curve of the beam is like the horn of a cow, which is strong and powerful. The perfect arc makes the work full of personality.



## DETAILS

### 整体烟熏橡木色

光泽度较低，质感独特，自带高级感，给人朦胧的梦幻感。

### Overall smoky oak color

Low gloss, unique texture, with a sense of advanced, giving people a hazy sense of dream.

### 宽大的坐面

较大的坐宽，能够适配大多数体型，给人更舒适自然的落座体验。

### A wide sitting surface

The large sitting width can fit most body types, giving people a more comfortable and natural sitting experience.







休息区

Horns牛角椅+Jane书架+San\_siro异形茶几+San\_siro休闲桌+Anole卡座沙发沙发

Rest area

Hoens + Jane + San\_siro table + San\_siro + Anole



待客区

Horns牛角椅+Coffee table咖啡豆茶几

Hospitality area

Horns + Coffee table



# Materials

椅架（钢制喷粉）  
Chair frame （ Steel powder spraying）



砂黑  
Frosted black

皮革 示例  
Leather e.g.



灰色  
grey



铁灰色  
Steel grey



黑色  
black



橘色  
orange



浅棕色  
light brown

布料 示例  
Fabric e.g.



MAGA



MELANGE NAP

木质  
Wood



烟熏橡木  
Smoked oak

# INSPIRING OFFICE LIFESTYLE

## MATSU SHANGHAI FLAGSHIP SHOWROOM

上海市徐汇区益贾洪路686号

No. 686 Zhaojiabang Road, Xuhui District; Shanghai, P.R. China, P.C.: 200030

T +86 21 5456 0662

## MATSU BEIJING SHOWROOM

北京市朝阳区光华路9号光华路SOHO2期B座1202/3室

Room 1202/3, Tower B, Guanghai SOHO II, No.9Guanghai Road, Chaayang D Beijing. P.R.China, P.C.: 100020

T +86 10 5900 721 0

## MATSU GROUP HEAD OFFICE

上海市闵行经济技术开发区南沙路8号

No. 8 Nansha Road, Minhang Economic Technological Development Zone, Shanghai, P.R. China, P.C.: 200245

## MATSU GUANGZHOU FACTORY

广东省中山市南朗镇第一工业区工业大道龙基路1号

No.1 Lon'li Road, Industrial Avenue, No. 1 Industrial District; Nanlang Town, Zhongshan, Guangdong, P.R. China, P.C.:

528451

T +86 760 8558 8180

E info@matsu.cn